Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1936)
Heft:	789

Rubrik: Forthcoming events

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

London. I would therefore ask you to join with me in expressing our sincere thanks to those numerous friends.

those numerous friends. Mr. Regensburger said that he imagined we must have a hard task in running our school under difficult circumstances. I admit that occasionally I should prefer to go home to my Philco after a day's hard work in the City rather than to go to Swiss House to a lengthy Committee meeting. But even so it has its compensations. I was very proud only quite recently to think that I was President of the S.M.S. when I heard that the students had made such a splendid effort to help our un-fortunate compatriots who had to leave Spain and had collected a very substantial sum for the aid of the refugees. I think it was a very fine deed on your part. fine deed on your part.

I was also delighted to hear the promise of your spokesman that he would recommend our College whenever possible — for this is, surely, the finest form of thanks that we can ask.

I should like, in conclusion, in my own name and that of the Council, to express to you all the heartiest good wishes for Christmas and the New Year and I feel that I cannot do better than couple with this the hope that the training and experience you receive during your time at the S.M.S. College, may serve to make you all the better able to further and to share the prosperity of our beloved Switzerland.

The President's words were greeted with applause

Mr. De Brunner, a trustee of the Society pro-ed the toast to the College and the Teaching staff, he said :

aff, he said : When recently sitting in a 1st class rail-way carriage, I was much amused to read over both doors the phrase "Wait until the Pain stops." Some inventive genius had carefully erased the letter "R" more the word "train" and turned the letter "R" into a "P." — Donbtless the spirit of the famous Sherlock Holmes or Dr. Watson, said to have at one time permeated the district of Baker Street, where I found myself, made me picture in my mind's eye the perpetrator of this joke, and I came to the conclusion that it must have been a youthful person having a keen sense of humour — that admirable tonic which helps one to overcome so many difficulties and troubles humour — that admirable tonic which helps one to overcome so many difficulties and troubles — and being also blessed with the faculty of creating, and taking advantage of, an oppor-tunity. — Opportunity' what a magic word, so full of meaning! Daily we are faced with, or could ourselves create, good opportunities : to help others, to succour, to perform good deeds, to co-operate, to make friends, to end strife, to become better acquainted with the world and its ways, to add to the sum total of our know-ledge and experience, etc., etc. ledge and experience, etc., etc.

There is, however, one aspect of the revised wording "Wait until the Pain stops" with which I did not find myself in agreement. Pain which i did not find mysel in agreement. Fain we all suffer more or less as the inevitable consequence of the deep rooted crisis and economic upheaval of our times, but can we afford to wait until it stops? No, we must lose no chances to create and build up opportunities for better days to come, and already 14 years ago this was the guiding thought which gave birth to the College of the Swiss Mercantile ago this was the gluing though which gave birth to the College of the Swiss Mercantile Society, an Institution intended to offer you, my dear Students, as also to thousands of others before you, and we hope to many thousands more in the future, the opportunity of learning the World's leading Commercial language, and to become acquainted with English life, characteristics, customs, litera-ture, art and science, and what not. Our home government was fully alive to the manifold advantages we were holding out to our young compatriots, — who through force of circum-stances are, unfortunately, deprived from accepting employment — to extend their know-ledge and experience of things British for the common good. Nobly the Swiss Authorities came to our aid with a substantial yearly sub-sidy, and for this practical evidence of their sidy, and for this practical evidence of their appreciation of our efforts we are deeply grateful.

I am glad to say that many splendid achievements in the educational domain stand to the credit of our College, and well may we be proud and happy to see that our labours and sacrifices were not in vain. But to whom is the credit for our excellent results chiefly due? To the Headmaster of our College, Mr. Levy, Mr. Burraston, Vice Principal, and his splendid Staff, who, all and sundry, have for many years past given of their very best, in order that our young friends from Switzerland may derive the utmost benefit from a relatively short stay in this country; to en-able you in due course to turn to good account the additional knowledge and experience assimilated from their tutorship, guidance and friendly interest in your future welfare. To our excellent and painstaking Teachers I would express on behalf of the Trustees and Council our warmest thanks for their collaboration in

the past, and which I trust will be fully main-tained for long to come in harmonious team-work, among themselves and conjointly with administrative staff, who are likewise entitled to hearty praise. And you my dear Students can best give proof of your appreciation of what is being done for our young Compatriots by embracing — (I trust I am not using a risky word seeing the bey of youthful beauty here assembled), I say by embracing to the fullest extent the opportunities proffered you by our College and the Teaching Staff, and by assidu-ous studies, and exemplary conduct in and out of College to add lustre to our Institution, and thus constantly to maintain, and even enhance, the past, and which I trust will be fully mainthus constantly to maintain, and even enhance, its reputation at home and abroad.

As one closely identified with the inception As one closely identified with the interprint of our College, it gives me particular pleasure to raise my glass and invite you very cordially to honour this toast: The S.M.S. College and the Teaching Staff, and coupled therewith the name of the Principal, Mr. Levy.

Mr. De Brunner received a hearty ovation on resuming his seat.

The last speaker on the Programme was Mr. Levy, the Headmaster of the College who responded to the previous speech.

If anybody was in doubt about the popularity If anybody was in doubt about the popularity of the Headmaster he must have changed his opinion, because he received an ovation lasting several minutes, before he could start his address. Mr. Levy acquainted the company that he has now been connected with the S.M.S. school for 19 years. "If we can to day look back on some fine achievements, it is principally due to the help and hard work which I have always received from my colleagues on the teaching staff, the members of the Committee and the Swiss Legation."

He continued to compare the work of the College with a watch where every wheel must perform its duty to make the whole work in har-mony. He said, amongst much hilarity that the letters S.M.S. stood for "Steinmann, Meier and Students." Students.

He urged the Students to work conscien-He firged the students to work constrictionsly in order to make them fit for their work when they enter the most important stage of their lives; he also entreated them to follow the customs and acquaint themselves with the manners of the people with whom they are staying in whichever country that might be.

He ended his address by thanking in the name of his colleagues the Society for their apprecia-tion which has been so frequently and generously voiced by the various authorities.

Another salvo of applause from the students and guests greeted his oration.

This ended the official part of the evening, and soon after dancing began. It was a happy and merry crowd which valsed, hopped and fox-trotted to the tune of the band which now felt properly in its element.

A polonaise, headed by the ever young Secre A polonause, headed by the ever young Secre-tary of the Society, Mr. J. J. Schneider, was a most enjoyable affair, all the more so as the couples had to pass underneath a large bunch of mistiletoe, with the obvious result of receiving or giving a kiss. Now some were very shy, some only a little so, and others seemed to love it, judging from their unwillingness to move on, and give the other follow a change other fellow a chance.

It was a fine evening and I feel sure, the memory of it will remain with all those present for a very long time.

Grink delicious" Ovaltine"

MUSEUM 4302 (Visitors) MUSEUM 7055 (Office)

Telegrams : SOUFFLE WESDO, LONDON

::

at every meal-for Health !

PAGANI'S

RESTAURANT

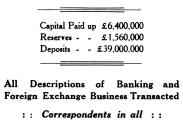
GREAT PORTLAND STREET, LONDON, W. 1. LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.

"Ben faranno i Pagani Purgatorio C. xio. Dante'

UVEI tra' miei Meschini.'' DVEI tra' miei Meschini.'' 50 Years.

ST.

::



SWISS BANK CORPORATION.

99, GRESHAM STREET, E.C.2. and 11c, REGENT STREET, S.W. 1,

:: parts of the World. ::

### Divine Services.

#### EGLISE SUISSE (1762). (Langue française). 78, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2. (Near New Oxford Street).

Vendredi 25 Décembre. 11h. — Noël — Prédica-tion et Culte de Cène — M. R. Hoffmann-de Visme.

- Samedi 26 Décembre. 5h. Boxing Day Fête et Arbre de Noël Invitation à chacun.
  - Ecole du Dimanche Choeurs solistes. Thé dès 4 heures.

Dimanche 27 Décembre. 11h. — M. le Pasteur F. Christol — par échange.

Le culte du soir sera supprimé.

- Jeudi 31 Décembre. 8h. du soir St. Sylvestre. Service de fin d'année avec communion. l'arbre sera rallumé.
- Vendredi 1er Janvier. 11h. -Culte du Your de l'An.

MARIAGE.

Louis Samuel Mury — de Montreux — Châtelard (Vaud) et Olive Riley Price de Ysbrad Mynach (Glam.) — le 19/12/36.

#### BAPTEME.

W. Grégoire Minkoff et Mme Marie Minkoff — de Rjistcher (Ukraine) — le 20/12/36.

A tous ceux qui ont contribué au succès des fêtes et distributions de Noël par leurs dons d'argent, de vêtements ou de nourriture, un chaleureux merçi et des voeux réitérés de bénédiction !

## SCHWEIZERKIRCHE

# (Deutschsprachige Gemeinde). St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

- Freitag, den 25. Dezember 1936. CHRISTTAG. 11 Uhr morgens, Gottesdienst und Feier des Heiligen Abendmahls.
- Es findet kein Abendgottesdienst statt.

Sonntag, den 27. Dezember 1936.

11 Uhr morgens, Gottesdienst.

- 7 Uhr abends : Liturgische Weihnachtsfeier. Der Weihnachtsbaum wird wieder angezündet werden.
- Donnerstag, den 31. Dezember 1936. Sylvester. 7 Uhr abends, Altjahresabendgottesdienst und Feier des Heiligen Abendmahls. — Der Baum wird wieder angezündet werden.

VERDANKUNG.

- Die Kirchenpflege und der Pfarrer der Schweizer-kirche danken allen freundlichen Gebern, ob bekannt oder unbekannt, herzlich für ihre freudige und bereitwillige Mitarbeit in diesen Festtagen.
- Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmandenragen wegen Kellgions-Dezw. Communatora stunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde : C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tele-phon : Chiswick 4156). Sprechstunden : Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche.

Tuesday, January 5th — City Swiss Club — Monthly Meeting (preceeded by dinner, 7.15 sharp) at Pagani's Restaurant, Great Port-land Street, W.

FORTHCOMING EVENTS